



BEE BETTER
CERTIFIED
XERCES SOCIETY

Definiciones

Las definiciones incluidas en esta hoja informativa se utilizan en los estándares de etiquetado, estándares de producción y otros documentos de Bee Better Certified™.

Certificador de Bee Better autorizado

Un ente independiente autorizado por Xerces para verificar el cumplimiento de los estándares de producción de Bee Better a través de inspecciones de granjas y de la revisión del plan de Bee Better Certified.

Bee Better Certified™

Un programa de certificación administrado por la Sociedad Xerces para la Conservación de Invertebrados cuyo objetivo es promover prácticas agrícolas que apoyen a las poblaciones de polinizadores.

Sello de ingredientes Bee Better Certified™

Una versión de la marca que se puede usar, con la licencia correspondiente, en el empaque del producto si este contiene solo ingredientes individuales que cuentan con la certificación Bee Better Certified. El sello de ingredientes se puede usar solo si el 100% de un ingrediente específico se obtuvo de productores Bee Better Certified. Y los ingredientes Bee Better Certified comprenden el porcentaje mínimo requerido del peso seco total de ingredientes/materiales del producto.

Logotipo de Bee Better Certified™

Una versión de la marca que se puede usar, con la licencia correspondiente, en materiales de marketing, incluidos letreros, folletos y sitios web, para anunciar que la granja en la que se produjo el cultivo cumple con los estándares de producción de Bee Better Certified. Promueve el programa y los estándares de Bee Better Certified y no se puede usar en el empaque del producto.

Marca Bee Better Certified™

La marca registrada propiedad de Xerces Society Inc.

Marcas Bee Better Certified™

En conjunto, el sello de ingredientes Bee Better Certified, el logotipo de Bee Better Certified y el sello de paquete Bee Better Certified.

Bee Better Certified™ trabaja para brindar a las abejas™ un entorno saludable para vivir.

beebettercertified.org

Sello de paquete Bee Better Certified™

Una versión de la marca que se puede usar, con la licencia correspondiente, en el empaque del producto si y solo si al menos el 95% del peso seco total de todos los ingredientes/materiales provienen de productores Bee Better Certified. El 100% de cada ingrediente específico debe provenir de productores Bee Better Certified.

Frase Bee Better Certified™

Una declaración que se puede usar, con la licencia correspondiente, en el empaque del producto si, y solo si, el producto contiene ingredientes Bee Better Certified, y el 100% de cada ingrediente específico debe provenir de productores Bee Better Certified. La frase se puede usar junto con otros sellos o sin un sello si los ingredientes no cumplen con los requisitos mínimos para el uso del sello de ingredientes.

Plan de Bee Better Certified™

Un documento que describe el cumplimiento de una granja u operación con los estándares de producción de Bee Better Certified. El plan de Bee Better Certified es una parte obligatoria del proceso de certificación y debe enviarse a un certificador de Bee Better autorizado al momento de la solicitud de certificación. El plan debe actualizarse anualmente para reflejar cualquier cambio en las prácticas de la granja que afectaría el cumplimiento de los estándares de producción, antes de la solicitud de renovación de la certificación (cada tres años) y a pedido de un certificador acreditado (por ejemplo, para verificar la corrección de un incumplimiento de los estándares de producción).

Productor Bee Better Certified™

Un productor que ha implementado los estándares de producción de Bee Better Certified en una granja denominada específica y ha pasado por el proceso de certificación para esa granja con un certificador de Bee Better autorizado. Un productor certificado puede tener un acuerdo de licencia para la venta de su materia prima, pero no es un empaquetador para el consumidor porque está vendiendo sus propios cultivos.

Estándares de etiquetado de Bee Better Certified™

El conjunto de criterios que rigen la formulación, el envasado y el etiquetado de un producto por parte de un empaquetador para el consumidor.

Estándares de producción de Bee Better Certified™

El conjunto de criterios que los productores deben seguir para obtener la Certificación Bee Better.

Letrero Bee Better Certified™

Una versión de la marca que se puede usar, con la licencia correspondiente, en granjas y puestos de granja de productores Bee Better Certified.

Materia prima

Un producto bruto de una granja; un cultivo, por lo general frutas, granos, nueces o verduras.

Empaquetador para el consumidor

Una persona o entidad que compra una materia prima de un productor y la envasa, ya sea sola o en combinación con otras materias primas, como un producto para la venta al por menor. Un empaquetador para el consumidor puede tener un acuerdo de licencia, pero no puede tener la certificación Bee Better.

Acuerdo de licencia

Un acuerdo, emitido por Xerces o su delegado, que otorga al licenciatarario un derecho no exclusivo de usar una o más versiones de la marca a cambio del pago de regalías a Xerces o a su delegado. El acuerdo de licencia detalla las restricciones y limitaciones para el uso de la marca, así como los procedimientos para ejecutar los términos del acuerdo, incluido el cumplimiento de las pautas de etiquetado de Bee Better.

Licencia para el logotipo

Un acuerdo de licencia que otorga al licenciatarario el derecho de usar solo el logotipo de Bee Better Certified de acuerdo con los términos del acuerdo.

Incumplimiento

Advertencias emitidas por un certificador de Bee Better autorizado en caso de que se identifiquen violaciones a los estándares de producción. El productor debe abordar los problemas de incumplimiento dentro del plazo establecido por el certificador autorizado. Si no se abordan los problemas de incumplimiento o si se identifican acciones no autorizadas (acciones prohibidas por los estándares de producción) durante la revisión o inspección, esto puede dar lugar a la revocación temporal o permanente de la certificación Bee Better.

Productor

Un productor es una persona o entidad que se dedica al cultivo. Un productor puede tener la certificación Bee Better Certified.

Producto

Una materia prima o mezcla de materias primas que se ofrece para la venta al por menor; una cosecha vendida por un productor al por mayor no es un producto.

Empaquetado del producto

Cualquier artículo tangible diseñado para promover la venta, o asociado con esta, de un producto específico, incluidos, entre otros, la caja, el contenedor o el envoltorio en el que se coloca el producto, la caja en la que se envía el producto, la señalización y carteles que publicitan un producto específico, anuncios impresos o electrónicos de un producto específico y cualquier otro elemento similar que contenga el nombre del producto específico.

Verificación del producto

El proceso mediante el cual Xerces o su delegado confirmarán que el Producto cumple con los estándares de etiquetado de Bee Better Certified, incluida una revisión de la

formulación del producto, los requisitos de abastecimiento, las estrategias de prevención de mezclas, las prácticas de envasado y etiquetado y los documentos de balance de materia. La verificación del producto ocurre junto con la solicitud o renovación del acuerdo de licencia.

Producto calificado

Un producto que tiene un sello de paquete Bee Better Certified o un sello de ingredientes Bee Better Certified como parte de su empaque del producto.

Licencia de sello

Un acuerdo de licencia que otorga al licenciataria el derecho a usar el sello de paquete Bee Better Certified o el sello de ingredientes Bee Better Certified y el logotipo Bee Better Certified en virtud de los términos del acuerdo.

Mayorista

Una persona, entidad agrícola o compañía que vende mercancía a minoristas, otros comerciantes o usuarios industriales, institucionales y comerciales para su reventa.

Bee Better Certified™ es una marca comercial de The Xerces Society, Inc.

Este material se basa en el trabajo respaldado por el Servicio de conservación de recursos naturales del Departamento de Agricultura de EE. UU. (U.S. Department of Agriculture's Natural Resources Conservation Service), con el número de subvención 69-3A75-17-37. Todas las opiniones, hallazgos, conclusiones o recomendaciones expresadas en esta publicación pertenecen a los autores y no reflejan necesariamente los puntos de vista del Departamento de Agricultura de EE. UU.